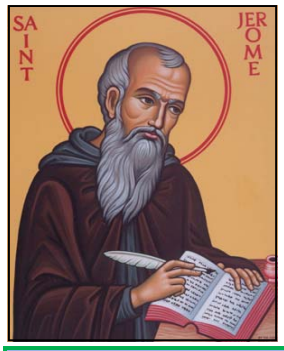
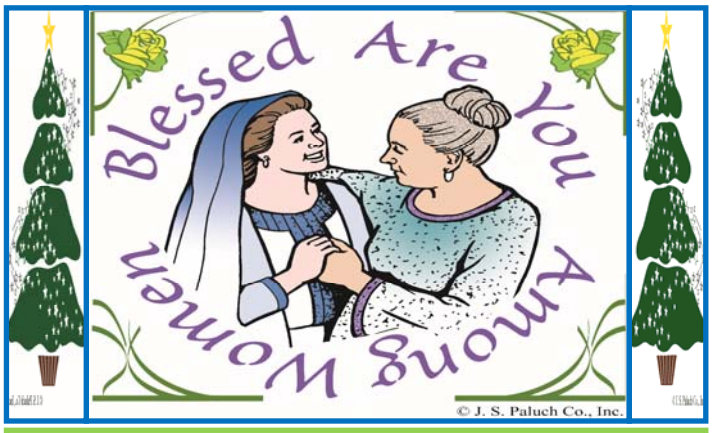


St. Jerome Church

MULTICULTURAL FAMILY OF FAITH
2402 33rd Street Kenner Louisiana 70065
Phone: (504) 443-3174 Fax: (504) 443-5499
Ministry of Concern - (504) 441-5014
Website: stjeromecatholic.org
E-mail: stjeromepsh@archdiocese-no.org

MISSION STATEMENT: "We, the people of St. Jerome, share the mission of the Catholic Church to love and to worship God, our Father. We share the peace of Christ and the hope of eternal salvation with people of all cultures, races, nationalities and ages, under the guidance of the Holy Spirit. We are committed to developing and carrying out those programs and activities that will enable us to achieve that goal together".



Fourth Sunday of Advent, December 19, 2021
O LORD of hosts,
look down from heaven and see; take care of this vine, and protect what your right hand has planted.
— Psalm 80:15–16

Cuarto Domingo de Adviento
19 de diciembre de 2021
Dios de los ejércitos, vuélvete, mira desde el cielo, fíjate, ven a visitar tu viña,
la cepa que tu diestra plantó
y que tú hiciste vigorosa.
— Salmo 80 (79):15–16

Christmas & Holy Family Masses

Friday, December 24 (Christmas Eve)

- **5:00 pm English Mass**
- **7:00 pm Spanish Mass**

Saturday, December 25 (Christmas Day)

- **9:00 am English Mass**
- **11:00 am Spanish Mass**

No afternoon or evening Mass

Sunday, December 26 (Feast of the Holy Family)

- **8:00 am Spanish Mass**
- **10:00 am English Mass**
- **12:00 pm Spanish Mass**

Misas de Navidad y de la Fiesta de la Sagrada Familia

Viernes 24 de diciembre (Nochebuena)

- **5:00 pm Misa en inglés**
- **7:00 pm Misa en español**

Sábado 25 de diciembre (día de Navidad)

- **9:00 am Misa en inglés**
- **11:00 am Misa en español**

No hay misa por la tarde ni por la noche

Domingo 26 de diciembre (Fiesta de la Sagrada Familia)

- **8:00 am Misa en español**
- **10:00 am Misa en inglés**
- **12:00 Misa en español del mediodía**

SACRAMENTAL LIFE

EUCHARIST

Saturday Vigil	**4:00 p.m. (English)**
Sunday	**10:00 a.m. (English)**
Domingo (Spanish)	**8:00 a.m. & 12:00 p.m.**
Monday - Friday	**9:00 a.m. (in Church)**

PENANCE (CONFESSION/RECONCILIATION):

Saturday	**3:00 PM. to 3:30 PM (in Church)**
Monday - Thursday	**8:30 to 8:55 AM (in Church)**
Sunday	**11:15 to 11:45 AM (in Church)**

Anytime by appointment. Can be arranged anonymously.

Eucharistic Adoration:Wednesday (9:45 AM-12:00 NOON)

BAPTISM PREPARATION: Parents arrange & prepare for Infants through six years old. Those over 6 yrs. old participate in our R.C I. A. preparation program.

Communion to Shut-Ins or those hospitalized May be arranged by calling the church office.

ANOINTING OF THE SICK AND ELDERLY: Upon request for the seriously ill, infirm, those undergoing major surgery, the elderly and/ or confined to their homes.

FUNERAL ARRANGEMENTS: Please contact the parish priest to arrange for a date and time BEFORE going to the funeral home. The church is the proper and preferred place for the funeral liturgy alt-hough Mass at the funeral home is allowed.

MATRIMONY: Schedule a meeting with the parish priest or deacon a minimum of six months before the wedding date. Also, call for pos-sible validation and blessing of a marriage.

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

AUDACITY

There is a spirit of audacity in our readings today. During a time of injustice and threat of invasion, the prophet Micah boldly announces that the God of insignificant Israel will raise up a leader from backwater Bethlehem, and this leader will bring justice and peace to the whole world. In the Gospel, Elizabeth and Mary, marginalized women, brazenly celebrate that their sons will be world-changing instruments of God. We further learn that this audacity is rooted in trust in God.

The author of Hebrews describes the faithful obedience of Jesus. Mary is shown as the exemplar of faithful trust in God. This is the way God often seems to work, in the ordinary and marginalized in our world. Those who seem weak have learned to trust in God's strength. These have the audacity to become instruments of God's peace and justice.

Copyright © J. S. Paluch Co.

REGISTRATION FOR ARCHDIOCESAN SILVER WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION
(Only couples married between 1992-1997)

It is schedule for Sunday, March 27, 2022 at 3:00 pm in St. Joseph Church in New Orleans. All participants should be registered through their parish before January 18, 2022.

This celebration is a prayer service and not a Mass. Attendance of Mass for Sunday obligation will have to be met within one's parish.

LIVING REMEMBRANCE CHRISTMAS TREE

The Altar Society will once again be selling ornaments for the Living Remembrance Christmas Tree. This is a great way to remember Living or Deceased family and friends. The money collected is used to purchase cleaning supplies used by the Altar Society and for church expenses. The price is the same:

$5 for single name
$10 for two names (exp.: Mr. & Mrs. Smith)
$10 for one family (The Smith Family)

ORNAMENTS

Forms to request an ornament will be located by each door. Complete form and include your name and phone number in case we need to contact you regarding spelling of name or to get the announcement card to you. Put the completed form with the correct amount of cash or check to cover the number of ornaments requesting into an envelope marked: Living Remembrance Tree.

Put the envelope in the collection basket or bring to parish office. The Altar Society members will make the ornaments and hang on the tree. If you need a mass card, please include the number of card needed.

ONLINE GIVING OR ENVELOPES

Online giving is now available! The link can be found on this page on our website: www.stjeromecatholic.org/give.

For those who prefer to use envelopes, please contact us this week at: stjeromepsh@arch-no.org or 443-3174 if you are not using envelopes and would like to.

CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO

VALOR

Hay un espíritu de valor en nuestras lecturas de hoy. En una época de injusticia y amenaza de invasión, el profeta Miqueas valientemente anuncia que el Dios del insignificante Israel hará surgir a un líder de un lugar tan remoto como Belén, y este líder traerá justicia y paz a todo el mundo. En el Evangelio, Isabel y María, mujeres marginadas, celebran osadamente que sus hijos serán instrumentos de Dios y que cambiarán al mundo. Sabremos que este valor está enraizado en la confianza de Dios.

El autor de la carta a los hebreos describe la obediencia fiel de Jesús. A María se le muestra como el ejemplo de la confianza fiel en Dios. Esta es la forma en que a menudo Dios parece obrar, en las personas ordinarias y marginadas de nuestro mundo. Aquellos que parecen débiles han aprendido a confiar en la fuerza de Dios. Ellos tienen el valor de convertirse en instrumentos de la paz y justicia de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

REGISTRACIÓN PARA LA CELEBRACIÓN ARQUIDIOCESANA DE LAS BODAS DE PLATA
(Sólo para parejas casadas entre 1992 a 1997)

Se llevará a cabo el día 27 de marzo del 2022, a las 3:00 pm en la Iglesia San José en Nueva Orleans. Todos los participantes deben registrarse en su parroquia antes del 18 de enero del 2022.

La celebración será un Servicio de Oración. La asistencia a la misa de ese domingo tiene que cumplirse en su parroquia.

ARBOL NAVIDEÑO DEL RECUERDO VIVIENTE

La Sociedad del Altar volverá a vender adornos para el Árbol de Navidad del Recuerdo Viviente. Esta es una excmanera de recorder a familiars y amigos vivos o fallecidos. El dinero recaudado se utiliza para comprar artículos de limpieza y otros gastos de la iglesia. El costo es el mismo:

$ 5.00 por un solo nombre.
$10.00 por dos nombres (ej.: Sr. y Sra. Hernández)
$10.00 por una familia (ej.: Familia Hernández)

VENTA DE ADORNOS

Los formularios para solicitar un adorno estarán ubicados en cada puerta de salida de la Iglesia. Complete el formulario e incluya su nombre y número de teléfono en caso de que necesitemos comunicarnos con usted con respecto a la ortografía del nombre o para entregarle la tarjeta. Coloque el formulario completo con la cantidad correcta de efectivo o cheque para cubrir la cantidad de adornos solicitado en un sobre marcado: Árbol Navideño del Recuerdo Viviente. Después coloque el sobre en la canasta de colección o llévelo a la oficina parroquial. Los miembreos de la Socieda del Altar harán los adornos y los colgarán en el árbol.
Si necesita una tarjeta, incluya el número de tarjetas necesarias. Alguién de la Sociedad del Altar se comunicará con usted y le informará donde recojer la o las tarjetas.

DONACIONES EN LINEA O SOBRES

¡Las donaciones en Línea ya están disponible ! El enlace lo puede encontrar en nuestra página: www.stjeromecatholic.org/give.

Para aquellos que prefieren usar sobres contáctenos esta semana a la página de internet: stjeromepsh@arch-no.org o al 443-3174 si no está usando sobres y le gustaría hacerlo.

FIAT

Ministerio Juvenil

Jóvenes en grados 8 -12 están
invitados a Noche FIAT
el viernes 17 de enero
a las 6:30 - 8 PM
en el salon San Matteo

Youth Ministry

Teens in grades 8-12 are
invited to FIAT Night
held Friday, January 7th
6:30 - 8 PM
in St Matthew Room

DECEMBER 19, 2021

COMFORT AND SALVATION

All of today's scriptures seem to declare Christmas's "comfort and joy." Micah declares that, as small as Bethlehem is, the child born there will bring peace that "shall reach to the ends of the earth." Hebrews proclaims that, despite pain and suffering, the "offering of the body of Jesus Christ" saves us all. In today's Gospel, bearing the Christ Child within her, Mary, barely more than a child herself, immediately, unselfishly sets aside her own preoccupations—and as a betrothed but as yet unmarried mother-to-be, how many they must have been—to travel in haste, over dangerous terrain, a four-day journey (the scholars say) from Nazareth to Ain-Karem, to the home of Elizabeth and Zechariah.

BLESSED

Then, just as David leapt and danced before the ancient Ark of the Covenant that bore precious signs of God's abiding presence, so John leaps in his mother Elizabeth's womb as Mary arrives, a living ark bearing God's living presence. Elizabeth joyfully greets Mary in words that we pray daily in the "Hail Mary": "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb." Why Mary is so "blessed" Elizabeth then explains: "Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled." Likewise, we may dare hope to be "blessed" for "believing that what was spoken" to us "by the Lord"—Jesus' promise of mercy—will be fulfilled as we share God's mercy with everyone. For by reason of our baptism and, more immediately and repeatedly, because of our participation in the Eucharist, we too bear within ourselves the living Christ. To whom, or to what situation, do we need to bear Christ this Christmas? Indeed, throughout the year, how selflessly do we set our own concerns aside? How eagerly—"in haste"—do we, disregarding difficulties, traverse whatever dangerous terrain needs conquering to be of service to another?

LOVE NOW

Let those love now
who never lov'd before;
let those who always lov'd
now love the more.
—Anonymous

AMAR AHORA

Que amen ahora
quienes nunca antes amaron;
que los que siempre amaron
amen aún más ahora.
—Anónimo

WEEKLY SCHEDULE

SUNDAY	**DECEMBER 19, 2021**
8:00AM	MISA EN ESPAÑOL (Transmitida Facebook)
MONDAY,	**DECEMBER 20, 202**
7:00PM	CLASES DE LITURGIA
7:00PM	GRUPO SAN ANDRÉS
TUESDAY,	**DECEMBER 21, 2021**
6:00PM—7:30PM	RELIGIOUS EDUCATION EDUCACIÓN RELIGIOSA
WEDNESDAY,	**DECEMBER 22, 2021**
9:45AM—12:00PM	EUCHARISTIC ADORATION ADORACIÓN AL SANTÍSIMO
6:00PM—7:30PM	RELIGIOUS EDUCATION EDUCACIÓN RELIGIOSA
THURSDAY.	**DECEMBER 23, 2021**
FRIDAY,	**DECEMBER 24, 2021**
5:00PM	VIGIL MASS (ENGLISH)
7:00PM	VIGIL MASS (SPANISH)
SATURDAY,	**DECEMBER 25, 2021**
9:00AM	CHRISTMAS DAY (ENGLISH)
11:00AM	CHRISTMAS DAY (SPANISH)

KNIGHTS OF COLUMBUS (#6746)

3310 Florida Ave
504-469-6736/504-352-7107
Friday Lunch Specials (11AM—1PM)
Fish Plate, Shrimp Plate,
Grill Shrimp Salad, Combo Plate (Phone-in orders available) Pescado, Camarones fritos, Ensalada de camarones a la parrilla.

PLEASE PRAY FOR: **Nancy Torres, Justine Gilbert, Margarita Matute, Alan Smith, Sonia Villalta, Jessica Taylor H., Rosa Maria Byrd, Dave Doll, Patricia Liggio, Elaine & Mike Buisson, Brenda Rodriguez, Gerald Prinz, Paul Supthen, Barrera Family, Betty & Philip, Page, Mr. & Mrs. Timothy Smith, Beverly Liggio, Haydee Montes, Jesus & Gloria Canizales, Cole Bienvenue, Ira & Marjory Milan, Isidro Ramirez, Sylvia Ann Young, Gene & Sheila Russell, Iván & Angela Jaramillo, Bill & Martha Stafford, Rosa Patzan, Kristine Graff, Mary, Jorge & Carlos García, Arin Babsty, Sandra Birk, Kathlyn West, Steve Fleming, Amanda Mc Ternan, Karen James, Michael & Joanne Montgomery, Clarisa & Jorge Merle, Arthur Wail, Stephanie & Gregory Frazier, Steven D. Murphy & Family, Lisa Devenport, Brenda Teppen, Jean Garaudy, Hattie & Steven Bailey, Mr.& Mrs. Joe Du Luca, Allen Weiner, Blake Graff, Brent & Michelle Smith, Wilma Normand, Mitch Leger & those in hospitals, nursing homes & confined to their homes.**

CONSUELO Y SALVACIÓN

Todas las Escrituras de hoy parecen declarar el "consuelo y la alegría" de la Navidad. Miqueas declara que, por pequeña que sea Belén, el niño que allí nazca traerá la paz que "llegará hasta los confines de la tierra". La carta a los hebreos proclama que, a pesar del dolor y el sufrimiento, la "ofrenda del cuerpo de Jesucristo" nos salva a todos. En el Evangelio de hoy, María, que apenas es una niña, deja de lado inmediatamente sus propias preocupaciones –y como futura madre desposada, pero aún no casada, cuántas debían de ser– para viajar a toda prisa, por un terreno peligroso, en un viaje de cuatro días (según los estudiosos) desde Nazaret a Ain-Karem, hasta la casa de Isabel y Zacarías.

WHILE IN PRAYER, PLEASE REMEMBER OUR LOVED ONES SERVING IN THE ARMED FORCES

BENDITO

Entonces, al igual que David saltó y danzó ante la antigua Arca de la Alianza que llevaba preciosos signos de la presencia permanente de Dios, así Juan salta en el vientre de su madre Isabel cuando María llega, un arca viva que lleva la presencia viva de Dios. Isabel saluda con alegría a María con las palabras que rezamos a diario en el "Ave María": "Bendita eres entre las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre". Por qué María es tan bendita", explica entonces Isabel: "Dichosa tú que has creído que se iba a cumplir lo que te ha dicho el Señor". Del mismo modo, podemos atrevernos a esperar ser "bienaventurados" por "creer que lo que nos fue dicho" por el Señor –la promesa de misericordia de Jesús– se cumplirá al compartir la misericordia de Dios con todos. En efecto, por nuestro bautismo y, más inmediata y repetidamente, por nuestra participación en la Eucaristía, también nosotros llevamos dentro a Cristo vivo. ¿A quién, o a qué situación, tenemos que llevar a Cristo en esta Navidad? De hecho, a lo largo del año, ¿con qué desinterés dejamos de lado nuestras propias preocupaciones? ¿Con qué entusiasmo –"con prisa"– atravesamos, sin tener en cuenta las dificultades, cualquier terreno peligroso que haya que conquistar para servir a los demás?

THE SANCTUARY LIGHT IN THE CHAPEL BURNS IN MEMORY OF MARIO RUGGEIRO

THE SANCTUARY LIGHT IN CHURCH BURNS IN MEMORY OF ALVARO ESPINOZA, SR.

MASSES for the WEEK

SATURDAY, DECEMBER 18, 2021

4:00 PM REST IN PEACE:
Tommy Snakenberg - Virgie Fousch - Joseph & Claire Lazaro - Mario Ruggeiro.

BIRTHDAY: Amanda Kritikos.

SUNDAY, DECEMBER 19, 2021

8:00 AM Parish Family.

10:00 AM GOOD HEALTH: Justine Gilbert - Elaine & Mike Buisson - Stephen Fleming and Bob Fleming.

REST IN PEACE:
Carrie Bouque (Death Anniversary).

12:00 PM GOOD HEALTH: Carlos y Jorge García - Margarita Peréz - Lubia Juárez - José Vega Rosa Patzán - Adan Matute -

REST IN PEACE: Amarilis Merle, Rafael, Noris y Elizabeth Ortega - Concepción Arriaza - Eduardo Aguilar - Francisco Mayorquín – Dolores Ávila - Vilma Zepeda - Juana Isaura Arrechlavala - Alvaro Espinoza - Efraín Martínez (Aniver. de Fallecido)- Eudolia García Soto - Por las Ánimas del Purgatorio y con un espeial agradecimiento por la recuperación y el buen embarazo de un feligrés.

MONDAY, DECEMBER 20, 2021
9:00 AM Emma Melgar. (D)

TUESDAY DECEMBER 21, 2021
9:00AM Carolyn Reech. (D)

WEDNESDAY, DECEMBER 22, 2021
9:00 AM Elizabeth Gutierrez. (D)

THURSDAY, DECEMBER 23, 2021
9:00 AM Grace Bourgeois, (B) (L)

FRIDAY, DECEMBER 24, 2021
5:00 PM Vigil Mass (English)
Seldon Boudreaux - Jason Chedotal
Mario Ruggeiro - Jesus Antonio Cani zales (Death Anniversary)

7:00 PM Vigil Mass (Spanish)
Cecilia Ávalos - Ana Carolina Mena - Jesús A. Canizales (13yrs. Fallecido)

SATURDAY, DECEMBER 25, 2021
9:00 AM Parish Family. (English Mass)

11:00 AM Marco Antonio Morales (Spanish Mass)

BIRTHDAY: Evelyn Melgar.

4:00 PM NO MASS

Monthly Explanation of the Mass

The Real Presence and Reception of the Eucharist

Our God is a God who is faithful to His promises! He has promised to be with us always, and as Christians, we know that we need Christ to be present in our lives. He is our very sustenance as he reminded us: unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you (John 6:53).

The truth of Christ' Real Presence in the Eucharist is precisely what the priest is proclaiming at Mass as he raises the consecrated bread and wine saying, "Behold the Lamb of God, behold Him…" Jesus Christ is truly present – Body, Blood, Soul, and Divinity – under the forms of bread and wine. It is not ordinary bread and ordinary drink that we receive in the Eucharist, but the flesh and blood of Christ, who came to nourish and transform us, to restore our relationship to God and to one another.

During Holy Communion, the minister raises the host for each person and professes faith in the Real Presence saying, "Body of Christ;" we bow our head in reverence to Christ and respond in faith: Amen. Our Amen has a twofold meaning: 1) it is our assent of faith in Christ's real presence in the Eucharist; and 2) it is our promise to become more like Christ and allow Him to live in us more fully in our daily lives.

Saint John Paul II reminds us that in our reception of the Eucharist, not only do we receive Christ in His fullness, but He also receives each of us, for we become a part of Him. Authentic communion with Christ, therefore, can never be private – we cannot have true communion with Christ without also desiring communion

Explicación mensual de la misa

La presencia real y la recepción de la Eucaristía

• ¡Nuestro Dios es un Dios fiel a sus promesas! Él ha prometido estar con nosotros siempre y como cristianos, sabemos que necesitamos que Cristo esté presente en nuestras vidas. Él es nuestro sustento mismo, como nos recordó: a menos que coman la carne del Hijo del Hombre y beban su sangre, no tienen vida dentro de ustedes (Juan 6:53).

• La verdad de la Presencia Real de Cristo en la Eucaristía es precisamente lo que el sacerdote está proclamando en la Misa mientras levanta el pan y el vino consagrados diciendo: "He aquí el Cordero de Dios, he ahí ..." Jesucristo está verdaderamente presente - Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad: bajo la forma de pan y vino. No es pan y bebida ordinarios lo que recibimos en la Eucaristía, sino la carne y la sangre de Cristo que vino a nutrirnos y transformarnos, a restaurar nuestra relación con Dios y con los demás.

• Durante la Sagrada Comunión, el ministro levanta la hostia para cada persona y profesa fe en la Presencia Real diciendo: "Cuerpo de Cristo"; Inclinamos nuestra cabeza en reverencia a Cristo y respondemos con fe: Amén. Nuestro Amén tiene un doble significado: 1) es nuestro asentimiento de fe en la presencia real de Cristo en la Eucaristía y 2) es nuestra promesa llegar a ser más como Cristo y permitirle vivir en nosotros más plenamente en nuestra vida diaria.

• San Juan Pablo II nos recuerda que en nuestra recepción de la Eucaristía, no solo recibimos a Cristo en Su plenitud, sino que Él también nos recibe a cada uno de nosotros, porque nos convertimos en parte de Él. La auténtica comunión con Cristo, por lo tanto, nunca puede ser privada; no podemos tener una verdadera comunión con Cristo sin desear también la comunión con todos nuestros hermanos y hermanas.

CHURCH NAME & ADDRESS:
St. Jerome Church
2402 33rd Street
Kenner, LA 70065

CHURCH PHONE NUMBER:
504-443-3174

CONTACT PERSON:
Martha Narvaez

SOFTWARE:
MS Publisher 2016
Adobe Acrobat DC
Operating system is: Windows 10 Home & student office 2016

PRINTER:
HP Office Jet Pro 8500A Plus

NUMBER OF PAGES SENT:
Cover + 4 text pages + this page = 6

SUNDAY DATE OF PUBLICATION:
December 19, 2020

TRANSMISSION TIME:
Friday, December 10 – 12:00PM

SPECIAL INSTRUCTIONS: WE NEED ONLY 250 COPIES, PLEASE LET THE PEOPLE FROM UPS TO DELIVER AT 2402 33RD. STREET, 2400 IS THE CHURCH BUILDING. THANKS.

J.S. Paluch Company, Inc.
Coral Springs, FL
800-432-3240